

12 February 2019  
Russian  
Original: English

---

## Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2019 года

Нью-Йорк, 29 апреля — 3 мая 2019 года

Пункт 7 b) предварительной повестки дня\*

**Топонимические руководства для редакторов-картографов и других редакторов, предназначенные для международного использования**

### **Обновление документа под названием «Топонимическое руководство для редакторов-картографов и других редакторов: Финляндия»**

#### **Резюме\*\***

Четвертое (уточненное) издание документа под названием «Топонимическое руководство для редакторов-картографов и других редакторов: Финляндия», которое было представлено на двадцать второй сессии Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, проходившей в 2004 году в Нью-Йорке, подверглось обновлению: с апреля 2019 года действует версия 4.10.

С тем чтобы отразить ситуацию по состоянию на 2019 год, обновлению подверглись данные о распределении населения и языков в Финляндии (раздел 1, «Языки»), перечень публикаций (раздел 3, «Публикации») и перечень названий областей Финляндии на английском языке (раздел 6.3, «Области»).

Обновленная версия 4.10 будет опубликована на веб-сайте Института исконных языков Финляндии ([www.kotus.fi/toponymicguidelines](http://www.kotus.fi/toponymicguidelines)), а также на веб-сайте Группы экспертов.

---

\* GEGN.2/2019/1.

\*\* Полный текст доклада подготовили Улла Онкамо, Институт исконных языков Финляндии, и Тему Лескинен, Национальная геодезическая служба Финляндии. Доклад будет опубликован по адресу [https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st\\_session\\_UNGEGN.html](https://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/1st_session_UNGEGN.html) только на языке оригинала под условным обозначением GEGN.2/2019/57/CRP.57.

